

Sentenza del Tribunale del 9 settembre 2020 — IMG / Commissione(Causa T-381/15 RENV) ⁽¹⁾

(«Responsabilità extracontrattuale – Cooperazione allo sviluppo – Esecuzione del bilancio dell'Unione in gestione indiretta – Decisione che sospende la possibilità per la ricorrente di concludere con la Commissione nuovi accordi di delega in gestione indiretta – Illecito – Violazione sufficientemente qualificata di una norma giuridica che conferisce diritti ai singoli – Domanda d'ingiunzione – Tardività – Modifica della natura del risarcimento richiesto – Irricevibilità»)

(2020/C 414/47)

Lingua processuale: il francese

Parti

Ricorrente: International Management Group (IMG) (Bruxelles, Belgio) (rappresentanti: L. Levi e J.-Y. De Cara, avvocati)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: J. Baquero Cruz e J. Norris, agenti)

Oggetto

Domanda fondata sull'articolo 268 TFUE e diretta ad ottenere il risarcimento del danno che la ricorrente avrebbe subito a causa della decisione della Commissione, contenuta nella sua lettera dell'8 maggio 2015, di non concludere con essa nuovi accordi di delega in gestione indiretta «fino a quando non vi sia una certezza assoluta del [suo] status di organizzazione internazionale».

Dispositivo

- 1) Il ricorso per risarcimento danni è respinto.
- 2) Ciascuna parte sopporterà le proprie spese relative ai procedimenti dinanzi al Tribunale.

⁽¹⁾ GU C 337 del 12.10.2015.

Sentenza del Tribunale del 9 settembre 2020 — Spagna e Italia / Commissione(Cause riunite T-401/16 e T-443/16) ⁽¹⁾

(«Regime linguistico – Bando relativo a concorsi generali per l'assunzione di investigatori e di capi gruppo – Conoscenze linguistiche – Limitazione della scelta della seconda lingua dei concorsi alle sole lingue francese, inglese e tedesca – Test eliminatorio di comprensione linguistica in inglese – Lingua di comunicazione – Regolamento n. 1 – Articolo 1 quinquies, paragrafo 1, articolo 27 e articolo 28, lettera f), dello Statuto – Discriminazione fondata sulla lingua – Giustificazione – Interesse del servizio – Proporzionalità»)

(2020/C 414/48)

Lingue processuali: lo spagnolo e l'italiano

Parti

Ricorrente nella causa T-401/16: Regno di Spagna (rappresentante: S. Centeno Huerta, agente)

Ricorrente nella causa T-443/16: Repubblica italiana (rappresentanti: G. Palmieri, agente, assistita da P. Gentili, avvocato dello Stato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: nella causa T-401/16, G. Gattinara, D. Milanowska e N. Ruiz García, e, nella causa T-443/16, G. Gattinara e D. Milanowska, agenti)